## Annex-5 The Japan's Grant Aid Scheme

The Grant Aid Program provides a recipient country with non-reimbursable funds to procure the facilities, equipment and services (engineering services and transportation of the products, etc.) for economic and social development of the country under principles in accordance with the relevant laws and regulations of Japan. Grant Aid is not supplied through the donation of materials as such.

### (1) Grant Aid Procedure

1) Japan's Grant Aid Program is executed through the following procedures.

Application (Request made by a recipient country)

Study (Basic Design Study conducted by JICA)

Appraisal & Approval

(Appraisal by the Government of Japan and Approval by Cabinet) Determination of Implementation

(The Notes exchanged between the Governments of Japan and the recipient country)

2) Firstly, the application or request for a Grant Aid project submitted by a recipient country is examined by the Government of Japan (Ministry of Foreign Affairs) to determine whether or not it is eligible for Grant Aid. If the request is deemed appropriate, the Government of Japan assigns JICA to conduct a study on the request. If necessary, JICA send a Preliminary Study Mission to the recipient country to confirm the contents of the request.

Secondly, JICA conducts the study (Basic Design Study), using Japanese consulting firms.

Thirdly, the Government of Japan appraises the project to see whether or not it is suitable for Japan's Grant Aid Programme, based on the Basic Design Study report prepared by JICA, and the results are then submitted to the Cabinet for approval.

Fourthly, the project, once approved by the Cabinet, becomes official with the Exchange of Notes signed by the Governments of Japan and the recipient country.

Finally, for the implementation of the project, JICA assists the recipient country in such matters as preparing tenders, contracts and so on.

### (2) Basic Design Study

1) Contents of the Study

The aim of the Basic Design Study (hereinafter referred to as "the Study"), conducted by JICA on a requested project (hereinafter referred to as "the Project"), is to provide a basic -document necessary for the appraisal of the Project by the Government of Japan. The contents of the Study are as follows:

- a) confirmation of the background, objectives and benefits of the Project and also institutional capacity of agencies concerned of the recipient country necessary for the Project's implementation;
- b) evaluation of the appropriateness of the Project to be implemented under the Grant Aid Scheme from the technical, social and economic points of view;
- c) confirmation of items agreed on by both parties concerning the basic concept of the Project;
- d) preparation of a basic design of the Project; and
- e) estimation of costs of the Project.

The contents of the original request are not necessarily approved in their initial form as the contents of the Grant Aid project. The Basic Design of the Project is confirmed considering the guidelines of Japan's Grant Aid Scheme.

資料 17

The Government of Japan requests the Government of the recipient country to take whatever measures are necessary to ensure its self-reliance in the implementation of the Project. Such measures must be guaranteed even through they may fall outside of the jurisdiction of the organization in the recipient country actually implementing the Project. Therefore, the implementation of the Project is confirmed by all relevant organizations of the recipient country through the Minutes of Discussions.

### 2) Selection of Consultants

For the smooth implementation of the Study, JICA uses a consulting firm selected through its own procedure (competitive proposal). The selected firm participates in the Study and prepares for a report based upon the terms of reference set by JICA.

At the beginning of implementation after the Exchange of Notes, for the services of the Detailed Design and Construction Supervision of the Project, JICA recommends the same consulting firm which participated in the Study to the recipient country in order to maintain the technical consistency.

### (3) Japan's Grant Aid Scheme

1) Exchange of Notes (E/N)

Japan's Grant Aid is extended in accordance with the Notes exchanged by the two Governments concerned, in which the objectives of the project, period of execution, conditions and amount of the Grant Aid, etc., are confirmed.

2) "The period of the Grant" means the one fiscal year which the Cabinet approves the project for. Within the fiscal year, all procedure such as exchanging of the Notes, concluding contracts with consulting firms and contractors and final payment to them must be completed.

However, in case of delays in delivery, installation or construction due to unforeseen, factors such as weather, the period of the Grant Aid can be further extended for a maximum of one fiscal year at most by mutual agreement between the two Governments.

3) Under the Grant, in principle, Japanese products and services including transport or those of the recipient country are to be purchased.

When the two Governments deem it necessary, the Grant Aid may be used for the purchase of the products or services of a third country.

However, the prime contractors, namely consulting, contracting and procurement firms, are limited to "Japanese nationals". (The term "Japanese nationals" means persons of Japanese nationality or Japanese corporations controlled by persons of Japanese nationality.)

4) Necessity of "Verification"

The Government of the recipient country or its designated authority will conclude contracts denominated in Japanese yen with Japanese nationals. Those contracts shall be verified by the Government of Japan. This "Verification" is deemed necessary to secure accountability to Japanese taxpayers.

5) Undertakings required to the Government of the recipient country

a) to secure land necessary for the sites of the Project and to clear, level and reclaim the land prior to commencement of the construction;

- b) to provide facilities for distribution of electricity, water supply and drainage and other incidental facilities in and around the sites;
- c) to ensure all expenses and prompt execution for unloading and customs clearance at ports of disembarkation in the recipient country and internal transportation therein of the products purchased under the Grant Aid;

- d) to exempt Japanese nationals from customs duties, internal taxes and other fiscal levies which may be imposed in the recipient country with respect to the supply of the products and services under the verified contracts;
- e) to accord Japanese nationals whose services may be required in connection with the supply of the products and services under the verified contracts such as facilities as may be necessary for their entry into the recipient country and stay therein for the performance of their work;

### 6) "Proper Use"

The recipient country is required to operate and maintain the facilities constructed and equipment purchased under the Grant Aid properly and effectively and to assign the necessary staff for operation and maintenance as well as to bear all the expenses other than those covered by the Grant Aid.

### 7) "Re-export"

The products purchased under the Grant Aid shall not be re-exported from the recipient country.

### 8) Banking Arrangement (B/A)

- a) The Government of the recipient country or its designated authority should open an account in the name of the Government of the recipient country in a bank in Japan (hereinafter referred to as "the Bank"). The Government of Japan will execute the Grant Aid by making payments in Japanese yen to cover the obligations incurred by the Government of the recipient country or its designated authority under the verified contracts.
- b) The payments will be made when payment requests are presented by the Bank to the Government of Japan under an Authorization to Pay (A/P) issued by the Government of recipient country or its designated authority.

### 9) Authorization to Pay (A/P)

The Government of the recipient country should bear an advising commission of an Authorization to Pay and payment commissions to the Bank.

Nand a

資料 19

		1	
No	Items	To be covered by Grant Aid	To be covered by Recipient side
1	To secure land		•
2	To clear, level and reclaim the site when needed		•
3	To construct gates and fences in and around the site		$\bullet$
	To construct roads		
4	1) Within the site	•	
	2) Outside the site		$\bullet$
5	To construct the building	•	-
	To provide facilities for the distribution of electricity, water supply, drainage and other	incidental facilities	
	1)Electricity		
	a. The distributing line to the site		•
	b. The drop wiring and internal wiring within the site	•	
	c. The main circuit breaker and transformer	•	:
	2) Water Supply		
	a. The city water distribution main to the site		•
	b. The supply system within the site	•	
	b. The supply system when are such	-	
	3) Heat	1	
	a. The public or private heating inlet and outlet pipes to the buildings		•
6	b. The heating system inside buildings		
	4) Drainage	<u> </u>	
	a. The city drainage main ( for storm, sewer and others ) to the site		
	b. The drainage system ( for toilet sewer, ordinary waste, storm drainage and	•	
	others ) within the site		
	5) Telephone System		
	a. The telephone trunk line to the main distribution frame / panel (MDF) of the building		•
	b. The MDF and the extension after the frame / panel	. •	
	6) Furniture and Equipment		
	a. General furniture		•
	b. Project equipment		
	To bear the following commissions to a bank of Japan for the banking services based u	pon the B/A	
	1) Advising commission of A/P		۲
/	2) Payment commission		۲
	To ensure prompt unloading and customs clearance at the port of disembarkation in rec	cipient country	
	I) Marine(Air) transportation of the products from Japan to the recipient country	•	
8	2) Tax exemption and customs clearance of the products at the port of		•
	disembarkation		
<u> </u>	3) Internal transportation from the port of disembarkation to the project site	•	
9	To accord Japanese nationals whose services may be required in connection with		•
1	the supply of the products and the services under the verified contact such facilities as may be necessary for their entry into the recipient country and stay therein for		· .
	the performance of their work		
10	To exempt Japanese nationals from customs duties, internal taxes and other fiscal		· •
1	levies which may be imposed in the recipient country with respect to the supply of		
<u> </u>	the products and services under the verified contracts		-
11	To maintain and use properly and effectively the facilities constructed and equipment provided under the Grant		•
12	To bear all the expenses, other than those to be borne by the Grant, necessary for		•
	construction of the facilities as well as for transportation and installation of the equipment		-

2

Annex - 6 Necessary Undertakings to be Taken by Each Government

C CCI (

資料 20

....

### Minutes of Discussions on the Basic Design Study on the Project for the Improvement of Primary Education Facilities (PhaseIII) in Mongolia (EXPLANATION ON DRAFT REPORT)

In August 2003, the Japan International Cooperation Agency (JICA) dispatched a Basic Design Study Team on the Project for the Improvement of Primary Education Facilities (Phase III) (hereinafter referred to as "the Project") to Mongolia, and through discussions, site surveys and technical examination of the results in Japan, JICA prepared a draft report of the study.

In order to explain and to consult the Mongolian side on the components of the draft report, JICA sent to Mongolia the Draft Report Explanation Team (hereinafter referred to as "the Team"), which is headed by Mr. Toshio HIRAI, Resident Representative, JICA Mongolia Office, from January 12 to January 21, 2004.

As a result of discussions, both sides have confirmed the main items described on the attached sheet.

Ulaanbaatar, 16 January, 2004

Mr. Toshio HIRAI Leader Basic Design Study Team Japan International Cooperation Agency

Mr. Purevjav GANSUKH Director Department of Finance and Economy Ministry of Science, Technology Education and Culture Mongolia,

Mr. Mijidgombo LKHANAAJAV Director Education Department Capital City of Ulaanbaatar Mongolia

(Witness)

Mr. Khosbayar AMARSAIKHAN Department of Economic Cooperation, Management and Coordination Ministry of Finance and Economy Mongolia

### ATTACHMENT

### 1. Contents of the draft report

The Mongolian side agreed and accepted in principle the contents of the draft report proposed by the Team. The Mongolian side understood that the cost estimate written in the draft report is provisional and would be further examined by the Japanese side.

### 2. Japan's Grant Aid Scheme

The Mongolian side understood the Japan's Grant Aid Scheme and the necessary measures to be taken by the Mongolian side described in Annex 5-6 of the Minutes of Discussions signed by both parties on September 2, 2003.

### 3. Final Report

JICA will complete the final report in accordance with the result of discussions and forward it to the Mongolian side around April 2004.

### 4. Other relevant issues

### 4-1. Schools and facilities covered by the Project

Both sides agreed on schools and components covered by the Project as shown in Annex-1. The Mongolian side agreed that the Japanese side would make final decision on this matter through further study in Japan.

### 4-2. Allocation of necessary budget and personnel

The Mongolian side agreed to allocate enough budget and personnel (teachers and general staff) to properly operate and maintain the facilities and equipment covered by the Project.

The Team explained the number of qualified teachers to be necessary for the classrooms to be constructed. The Mongolian side confirmed to select suitable candidates before the completion of Japanese construction.

### 4-3. School No. 113

The Japanese side identified that there are people currently staying inside the No.113 school site, and explained the due process and procedures to be taken in order to solve the resettlement of those people. After the discussion concerning the matter, the Japanese side and the Mongolian side concluded that it is impossible to solve the resettlement problem within the planned schedule of the study in due process, and agreed to exclude the No.113 School from the Project.

### 4-4 School No.87 and Goromt Complex School

The Mongolian side originally requested the construction of 8 or 12 classrooms for each existing school. However, the Mongolian side revised such request and newly requested the Japanese side to apply the building TYPE-4 (4 story 18 classrooms) not only to the new schools but also to the existing schools considering the huge number of classroom shortage which could be seen in the School No.87 and Goromt Complex School through the analysis done by the Japanese side. The Japanese side understood the request from the Mongolian side and agreed on it.

### 4-5 School No.48

Since the School No.48 and the School No.113 share the same school zone, the classroom shortage for the No.48 has been increased due to the exclusion of the No.113 School from the Project as mentioned in 4-3 above. Therefore, the Mongolian side requested to apply the building TYPE-4 (4 story 18 classrooms) to the School No.48 as well as the existing schools mentioned in 4-4. The Japanese side understood the request from the Mongolian side and agreed on it.

### 4-6. Schools to be constructed in each construction stage

Due to the article 4-3, 4-4, and 4-5, the Japanese side and the Mongolian side agreed to readjust the schools to be constructed in the  $1^{st}$ , the  $2^{rd}$  and the  $3^{rd}$  construction stage. The Mongolian side agreed that the Japanese side would make final decision on this matter.

### 4-7. Securing Proposed Building Sites

The Mongolian side confirmed that they would secure the identified building sites in the recipient schools by until the actual construction work starts.

### 4-8. Proper Use and Maintenance

Both sides understood that proper use and maintenance of the facilities would be indispensable for their lifelong use. The Mongolian side assured the Japanese side that it will facilitate the proper use and maintenance of facilities in the schools covered by the Project with the active involvement of concerned parties such as District education officer, schools, communities and so on.

### 4-9. Students Transferring Plan for Newly built schools

In order to operate newly built schools properly, the Mongolian side assured the Japanese side to reorganize the student catchment area for new schools before the completion of Japanese construction, and relocate students accordingly after the completion.

### 4-10. Site preparation works to be covered by the Mongolian side

The Japanese side explained the content of the site preparation works to be covered by the Mongolian side as described in Annex-2. The Mongolian side confirmed to complete the required works before the commencement of Japanese construction.

# Annex-1 Schools and Components covered by the Project

1 New	Schoo	ls						-
No.	Priority order set by the Mongolian side	School name	District name	No. of classrooms to be constructed	Teacher's Room	Cloak Room	Toilet Type	Building Type
1	N1	No. 61 School	Chingeltei	18	•	•	4	4
2	N2	No. 112 School	Songinokhairkhan	18	•	•	4	4
3	N3	No. 114 School	Khan-uul	18	•	•	4	4
4	N4	No. 116 School	Sukhbaatar	18	•	٠	4	4
5	N5	No. 115 School	Songinokhairkhan	18	•	٠	4	4
		Tota	l	90				

2 Existing Schools

Z LAIS	ting Sci				·			
No.	Priority order set by the Mongolian side	School name	District name	No. of classrooms to be constructed	Teacher's Room	Cloak Room	Toilet Type	Building Type
1	1	No.48 School	Bayanzurkh	18	•	•	4	4
2	<sup>~</sup> 2	No.97 School	Bayanzurkh	6	•	•	1	1
3	4	No.87 School	Bayanzurkh	18	•	•	4	4
4	5	No.39 School	Chingeltei	6	•	•	1	1
5	8	No.14 School	Bayanzurkh	8	•	٠	2	2
6	10	Iredui Complex	Songinokhairkhan	8			2	2
7	13	Goromt	Nalaikha	18	•	•.	4	4
8	14	Borovsrol	Baganor	12	•	•	3	3
9.	16	No.33 School	Bayanzurkh	8	•	٠	2	2
10	17	No.68 School	Bayanzurkh	6			1	1
11	19	No.44 School	Bayanzurkh	8	•	٠	2	2
12	23	No.17 School	Chingeltei	8	٠	•	2	2
		Total		124	資料	学 24		

white

Annex1 Schools and components covered by the Project (continued)

3 Equipment

(1) Basic Educational Furniture

(2) Basic Teaching Material

-Geographical map of Mongolia

-Administrative map of Mongolia -Mineral Resources map of Mongolia

-Botanical map of Mongolia

-Zoological map of Mongolia

-World geographical map -World sectional map

-Chemical elements chart

-Unit chart

-Human body dissection chart -Cyrillic alphabet chart for Mongolian

-Multiplication table

-Thermometer

-Compass

-Tape measure

-Geometrical blocks

-Abacus

-T-shape ruler

-Ruler set

-Overhead Projector

(3)Maintenance Tools

De

Name of	Site	Removal/		Infra	structure	
School	Preparation	Transfer of Obstacles	Electricity	Heating	Water supply	Sewerage
Existing School	1				······	
No.14 School	None	Playground equipment		UBC Company	City water	Public sewerag
No.17 School	Cutting & Filling	Playground equipment		UBC Board	Water'supply fruck	Dipping up
No.33 School	None	Pavement		UBC Company	Citywater	Public sewerage
No.39 School	Cutting & Filling	Pavement		Private Company	Private well	Dipping up
No.44 School	None	Pavement		UBC Company	City water	Public sewerage
No.48 School	None	Trees, Cobblestones, Pavement, Lighting Pole, Low Fence	None	UBC Company	City water	Public sewerage
No.68 School	None	Pavement		National Army	Private well	Public sewerage
No.87 School	None	Concrete lumps		UBC Board	Water supply Truck	Dipping up
No.97 School	None	Heating pipe, Trees, Fence Pavement		UBC Company	City water	Public sewerage
lredui CS	None	Curb		UBC Company	City water	Public sewerage
Goromt CS	None	None		UBC Board	City water	Public sewerage
Borovsrol CS	None	Playground equipment		UBC Board	City water	Public sewerage
New School	A =					
No.61 School	None	Radio wiring			Public water station	Dipping up
No.112 School	Cutting & Filling	Concrete lumps			Water supply Truck	Dipping up
No.113 School	Cutting & Filling, Retaining wall	Wooden deserted house, Concrete lumps	Extension of electric	None	Water supply Truck	Dipping up
	<del>_</del>		wires to the		TAT- PER	

### Annes-2 Site Preparation Works to be covered by the Mongolian side

No.116 School Filling

No.114 School

No.115 School

cs: complex school,

UBC Company: Ulanbaatar Transmission Company

None

Cutting &

Filling

UBC Board: Ulaanbaatar Heating Stoves Utilization Board

Work to be done by the Mongolian side

None

None

None

X

Dipping up

Dipping up

Dipping up

Water supply

Water supply

Truck Water supply Truck

Thuck

electric wires to the

site

### 6. 基本設計概要表

1. 案件名

モンゴル国第三次初等教育施設整備計画

2. 要請の背景(協力の必要性・位置付け)

モンゴル国における学校施設の多くは1970年から1980年代に建設されており、長期にわたる使 用や厳しい気象条件により損壊あるいは老朽化しており、1999年に策定された教育開発計画「教 育セクター戦略 2000-2005 年(Mongolia Education Sector Strategy 2000-2005)」においても、 初等・中等教育に重点をおいた学校施設及び教育機材の改善などが目標として掲げられている。 本協力対象事業地域であるウランバートル市では近年、地方からの大量の人口流入により初等・ 中等教育施設が著しい不足傾向にあり、三部制の導入やロビーなどの教室への転用を余儀なくさ れている学校も多い。実際にウランバートル市では、公立学校生徒数が1998年度から2002年度 の間に約3万人増加しているにも関わらず(1998年度135,995人、2002年度164,069人)、同期 間に自国財源で新たに建設された公立校は1校のみであった。また本計画第一次により16校182 教室が建設されたが、同市における全公立校の約27.6%が3部制を採用(2001年)していること からも、依然として学校施設不足が深刻な状況にあることがわかる。また市内の急激な人口増加 に伴い、人々の居住地域が市中心部から周辺部へと拡大し、周辺部においては学校施設のない地 区も増加している。一方、現在進められている教育制度改革の一環として、2005年度より初等・ 中等教育期間が10年から11年へ延長されることに伴い、初等教育の入学年齢が8歳から7歳に 引き下げられることになっており、同市の学齢人口は上述の人口流入と合わせて、今後さらに増 加することが予想される。

3. プロジェクト全体計画概要

(1) プロジェクト全体計画の目標(裨益対象の範囲及び規模)
 協力対象であるウランバートル市の初等・中等学校17校において、学習環境およびアクセスが改善される。

(裨益対象の範囲:ウランバートル市の初等・中等学校17校

裨益対象の規模:就学生徒約 90,000人(2005年))

- (2) プロジェクト全体計画の成果
  - ① 協力対象校において、学校施設、基礎的な教育機材等が整備される。
  - ② 協力対象校において、学校施設等の効果的な運用が行われる。
- (3) プロジェクト全体計画の主要活動
  - 協力対象校において、教室、教員室、クローク、便所の建設および付帯家具、基礎的な 教育機材、維持管理備品の調達を行う。
  - ② 学校運営のための教員およびスタッフを配置する。
  - ③ 上記の施設・機材を利用して教育活動を実施する。
- (4) 投入 (インプット)
  - ① 日本側(=本案件):無償資金協力 28.69 億円
  - 2 相手国側
    - (ア) プロジェクト実施に必要な人員(各校の教員及びスタッフ)
    - (イ) 施設の運営・維持管理に係る経費

(5)	実施体制		
	責任機関(主管官庁):教育文化科学技術省財	務経済局	
	実施機関:ウランバートル市教育局		
	領資金協力案件の内容		
(1)	サイト		
	モンゴル国ウランバートル市		
(2)	概要		
	① ウランバートル市の既存校 12 校、新設校	を5 校において教室 (計	- 214 教室)、教員室、
	クローク、便所施設の建設		
	② 教室、教員室における家具の整備		
	<ol> <li>基礎教育機材、維持管理備品の調達</li> </ol>		
(3)	相手国負担事項		
	<ol> <li>建設用地の確保</li> </ol>		
	<ol> <li>建設地内の既存障害物の撤去、切盛土に</li> </ol>	よる造成工事、擁壁の	建設
	③ 工事用仮設道路等の建設		
	④ 建築に付随するインフラストラクチャー	の引き込み工事	
(4)	概算事業費		
	概算事業費 28.86 億円(無償資金協力 28.69	意円、モンゴル国側負	担 0.17 億円)
(6)	工期		
	詳細設計・入札期間を含め約55.5ヶ月を予定		
(7)	貧困、ジェンダー、環境及び社会面の配慮		
	本案件においてドアや鍵を備えた便所施設が建	設されることにより、生	三徒のプライバシーが
	改善され、特に女子生徒にとって快適な施設環	境が整備される。	
5. 外	・部要因リスク(プロジェクト全体計画の目標の	達成に関するもの)	
(1)	モンゴル政府の初等・中等教育政策や実施体制	に変更がない。	
(2)	計画対象校の就学人口が想定以上に著しく変動	しない。	
(3)	工事期間が異常気象などによる大きな影響を受	けない。	
6. 遁	去の類似案件からの教訓の活用		
冬季に	地盤が凍結するために建設が不可欠な地下部分	に、機械室に加えてク	ロークやホールを配
置し、	吹き抜けを介して自然採光を確保することによ	り有効に活用した。	
7.フ	。ロジェクト全体計画の事後評価に係る提案		
(1)	プロジェクト全体計画の目標達成を示す成果指	標	
	2003 年(現状)	2007年(本プロジェクト を実施しない場合)	2007年(本プロジェクト を実施した場合)
対象	交における全普通教室数※1 371 教室	371 教室	585 教室
	を当たりの生徒数※2,3 74.9人/教室	96.0 人/教室	60.9 人/教室
	<ol> <li>1:現状で継続使用可能な教室のうち、技術・家庭科の</li> <li>2:1教室数当たりの生徒数=全生徒数 ÷(全普通教室)</li> </ol>		

※3:2007年度の全生徒数については、既存生徒数(既存校)および学区として指定されているホロの学齢 人口(新設校)を基に、過去5年間の平均増加率より計算した。

(2)評価のタイミング:2007年(完工後)

7. 収集資料リスト

# 調査名 モンゴル国第3次初等教育施設改善計画 基本設計調査

教育・他ドナー関連

秋月	致育・他トノ 一 周 連				
番号	名称	形態	オリシ゛ナル・ コピ゜ー	発行機関	発行年
1	Education Sector Strategy 2000-2005	図書	オリシ゛ナル	MOSTEC	$2000  \oplus$
2	Education and Literacy: Analysis Based on the 2000	図書	オリシ゛ナル	National Statistical Office of Mongolia	$2002  \oplus$
	Census				
3	EFA 2000 Assessment: Country Reports Mongolia	図書	תר° ר	ACCU	$2000  \oplus$
4	Mongolian Action Programme for the 21st Century	図書	オリシ゛ナル	National Council for Sustainable	$1999 \oplus$
	(MAP-21)			Development of Mongolia	
5	Action Program of the Government of Mongolia	図書	л ۲° –	Government of Mongolia	$2000  \oplus$
	2000-2004				
9	The public Investment Program and Development	図書	л ۲° –	Government of Mongolia	$2002 \pm 7$ 月
	Project Proposals 2002-2005			(Mongolia Consultative Group Meeting)	
7	Economic Growth Support and Poverty Reduction	図書	٦ ل <sup>°</sup> ٦	Government of Mongolia	$2003 \pm 7$ 月
	Strategy				
8	Foundation of Education Sector in Mongolia and its	図書	オリシ゛ナル	MOSTEC	$2001  \oplus$
	Development in 80 years				
6	モンゴル教育法	図書	⊐ ť° −	MOSTEC	$2002 \pm 5 \; \exists$
10	モンゴル初等・中等教育法	図書	⊐ ť° −	MOSTEC	$2002 \pm 5~ m J$

資料 29

12Mongolian Statistical Yearbook 2001	11	11 Mongolian Statistical Yearbook 2002	図書	オリシ゛ナル	National Statistical Office of Mongolia	$2003  \oplus$
Mongolian Statistical Yearbook 2000Mongolian Statistical Yearbook 2000Main	12	Mongolian Statistical Yearbook 2001	星区	オリシ゛ナル	National Statistical Office of Mongolia	$2002  \oplus$
2000 Population and Housing Census: The Main図書オリジ* カルResults医eults図書オリジ* カルA Pilot Time Use Survey 2000図書オリジ* カルReport and Recommendation of the Resident to the Board of Director on a Proposed Loan to Mongolia for he Second Education Development Project図書 $2 t^{\circ}$ Education Sector Development Project図書オリジ* カルEducation Sector Development Program図書オリジ* カルChilde and Development Survey - 2000 (MICS-2)図書オリジ* カル	13	Mongolian Statistical Yearbook 2000	暈⊠	オリシ゛ナル	National Statistical Office of Mongolia	$2001  \oplus$
ResultsResults $X = \frac{1}{2} \sqrt{1} \sqrt{10} \sqrt{10}$ A Pilot Time Use Survey 2000 $X = \frac{1}{2} \sqrt{10} \sqrt{10}$ Report and Recommendation of the Resident to the Board of Director on a Proposed Loan to Mongolia for he Second Education Development Project $X = \frac{1}{2} \sqrt{10} \sqrt{10}$ Education Sector Development Program $X = \frac{1}{2} \sqrt{10} \sqrt{10}$ Childe and Development Survey - 2000 (MICS-2) $X = \frac{1}{2} \sqrt{10} \sqrt{10}$	14	2000 Population and Housing Census: The Main	暈図	オリシ゛ナル	Mongolia National Statistical Office	$2001  \oplus$
A Pilot Time Use Survey 2000 $\boxtimes \mp 1$ Report and Recommendation of the Resident to the $\boxtimes \mp 1$ Board of Director on a Proposed Loan to Mongolia for $\boxtimes \pm 1$ he Second Education Development Project $\boxtimes \mp 1$ Education Sector Development Program $\boxtimes \mp 1$ Childe and Development Survey - 2000 (MICS-2) $\boxtimes \mp 1$		Results				
Report and Recommendation of the Resident to the $\boxtimes \ddagger$ $\exists t^{\circ} -$ Board of Director on a Proposed Loan to Mongolia for $= 1 + 3 + 3 + 3 + 3 + 3 + 3 + 3 + 3 + 3 +$	15	A Pilot Time Use Survey 2000	暈⊠	オリジナル	Mongolia National Statistical Office	$2000  \oplus$
Board of Director on a Proposed Loan to Mongolia for he Second Education Development Project $                                    $	16	Report and Recommendation of the Resident to the	暈⊠	٦ ۲° ٦	Asian Development Bank	$2002 \pm 7$ 月
he Second Education Development Project $\blacksquare$ Education Sector Development Program $\blacksquare$ Childe and Development Survey - 2000 (MICS-2) $\blacksquare$		Board of Director on a Proposed Loan to Mongolia for				
Education Sector Development Program $\boxtimes \ddagger \ 1 \parallel \rangle^{,} \not 1 \restriction $ Childe and Development Survey - 2000 (MICS-2) $\boxtimes \ddagger \ 1 \parallel \rangle^{,} \not 1 \restriction $		he Second Education Development Project				
Childe and Development Survey – 2000 (MICS-2) $   \mathbb{Z}_{+}^{\pm}                                      $	17	Education Sector Development Program	星区	オリシ゛ナル	Asian Development Bank	不明
	18	Childe and Development Survey – 2000 (MICS-2)	図書	オリシ゛ナル	Mongolia National Statistical Office	$2001  \oplus$

ž
Ē
Ⅲ心
1
ΗЩ
1
+
1¶i⊏
÷
認
uпт
日日
- m

施設	施設計画関連				
番号	名称	形態	オリシ゛ナル・ コピ゜ー	発行機関	発行年
19	19 モンゴル国耐震設計基準	国書	オリシ゛ナル	モンゴル国 RCAC	1998年8月
20	建条規 II-66-88 建築基準及び規則	国書	オリシ゛ナル	モンゴル国建築局	1990 年
	教育機関施設の建築(都市部小中学校に関する抜粋)				
21	School and Dormitory Buildings in Mongolia	図書	オリシ゛ナル	MOSTEC	不明
22	モンゴル国消防法	図書	⊐ ť° −	モンゴル国消防局	2002 年
23	23 Mongolian Schools Rehabilitation and Construction 図書	劉	۲° ۲	CIDA	$2002 \pm 1$ 月
	Feasibility Study (Final Draft)				

資料 30